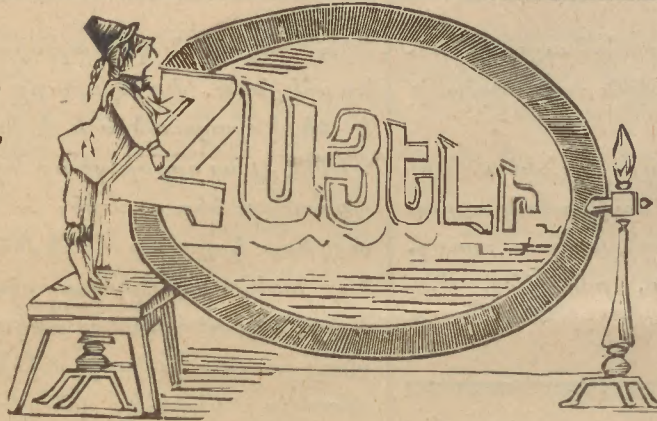


ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆ

Պուրկարիոյ համար
Տարեկան ֆրք 10
Վեցամսեայ " 5
ԿԱՆԻՒԿ

20

ՍԱՆԴԻՄ



ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳԻՆ

Արտասահման
Տարեկան ֆրք 12
Վեցամսեայ " 6
ԿԱՆԻՒԿ

20

ՍԱՆԴԻՄ

ՀԱՆԴԵՍ ԱԶԳԱՅԻՆ ԵՒ ԶԱԻԵԾՏԱԿԱՆ

Կը հրասարակուի հարաք օրերը: Ծա-
նուցման տողը 10 Սանդիմ: Եկու քիւ ա-
ռաջ հրասարակուած քերքը 40 Սանդիմ:
Զհրասարակուած գրութիւնը եւ յտրոհ:

Հասցե
DIRAN PAPA ZIAN
RUE DRAGOMAN K. STEPAN
(BULGARIE) VARNA

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱՆՀԱՄ ԵՐԵՒՈՅԹՆԵՐ

Հայ ժողովուրդը հինգ հարիւր տա-
րիներէ 'ի վեր, չորս հատ ազգային
պետութիւններ կորսնցնելէ ետքը, իրեն
միայն ապաւէն ընտրած է քրիստոնէա-
կան բարոյականը, այսինքն հայ ազգա-
յին եկեղեցւոյ շուքն ու շնորհքը, որով
կը պարծի իր ամենէն դառն ու տխուր
ցաւերուն մէջ, զի այդ է իր միւսթա-
րանքը ու յոյսը: Ո՛րքան նախանձա-
խնդիր գտնուինք դէպի մեր եկեղեց-
ւոյ պատիւն ու պատկառանքը, այնքան
մեր պարտքը կատարած կը համարինք:
ուստի երբ կը տեսնենք որ երբեմն անձ-
նաւորութիւններ կը յանդգնին եկեղե-
ցիին ներսն ու դուրսը ազտոտելու,
չենք կրնար անտարբերութեամբ դի-
տել զանոնք:

Անցեալ երկուշաբթի, Ս. Խաչի մե-
ռելոցին օրը, որ մեզմէ հեռացած բազ-
մաթիւ եղբայրներու յիշատակութեան
օրն է, երբ Վառնայի հայ ժողովուրդը

հոգեկան սուրբ խոհերով լեցուած եկե-
ղեցի կը գիմէ իր սրբալիւն ու նուիրա-
կան աւանդութեանց պատշաճ յար-
գանքները տալու, զինքը ներկայացը-
նելու պաշտօնն ունեցող թաղ. Խորհր-
դոյ անդամներէն ոմանք իրենց անձնա-
կան գործերու պատճառաւ քաղքէն մեկ-
նած, ոմանք ալ աճեղէ քերքիս թուա-
լեքով զբաղելուն համար եկեղեցիէն
բացակայ կը գտնուին, ուրիշ և առիթ
գտնելով տէրպապա և եկեղեցական
քաղաքի կռիւ մըն է կը հանեն. ա-
րարողութիւնը պահ մը կը խանդարուի
և ժողովուրդը գայթակղեալ կը միջա-
մտէ ու կը խաղաղեցնէ:

Այս բաւական չէր. Պատարագի ա-
ւարտումէն ետքը, Չիլիեռանդ ժողո-
վուրդէն փափաքողներ կը գտնուին հո-
գեհանգստեան աղօթք մը ըսել տալու
եկեղեցւոյ գաւթին մէջ ամփոփուած
նահատակ տէր Մկրտիչ Վարդապետ
Տէրունեանի գերեզմանին վրայ, սալայն
տէր հայրեն մէկը կը դժամակի, որով-
հետեւ... անկուտի կը կարծէր, իսկ
երբ կը կրկնուի թէ դրամ պիտի վը-
ճարուի այն ատեն գործը կը փոխուի:

ու ժողովուրդը ուրիշ քահանայի մը օրհնել կուտայ նահատակին գերեզմանը՝ զարձեալ վճարքով:

Այսպիսի անկարգութիւններ երբ տեղի կունենան մեր նուիրական սրբավայրերուն մէջ, որոնց պատճառ տուողները ոյքեր ալ ըլլան, ըստ մեզ՝ մեղադրելի են:

Տ. ՃԳՆԱԽՈՐԵԱՆԻ ԵՒ ՇԱՐԺՈՒՄԻ ԴԱՏԸ

Ինչպէս ծանուցուած էր կանխաւ, երէկ 18 սեպտ. ժամը 9ին Վառնաի նահանգական դատարանին առջև սկսաւ տեսնուիլ Տ. Ճգնաւորեանի և Շարժումի դատը. և որովհետեւ Տիար Զաքարեան ալ դատ բացած էր Շարժումի դէմ, որուն դատաւարութեան օրն որոշուած էր յառաջիկայ հոկտ. 27, երկու կողմի փաստաբաններու համաձայնութեամբ դատարանը որոշեց սոյն դատը յետաձգել հոկ. 27ին, ըստ որում Տիար Զաքարեանի դատն ալ առնչութիւն ունի Տ. Ճգնաւորեանի դատին հետ:

ՄՈՒՐ ՔՍԵԼՈՒ ՆՈՐ ՄԵԹՈՏ ՄԸ

Կը լսենք թէ, կարծեցեալ յեղափոխականի կոտորածներով դումարուած ժողովակի մը մէջ որոշուեր է «Հայերի»ն դատաւիտելու միջոցները ձեռք առնուլ, առ ի վրէժ իրենց մէկ քանի պաշտպաններուն անվայել արարքը քննադատած ըլլալուն, զրպարտելով զայն թէ իր ուղղութենէն շեղած է:

«Հայերի», որուն մինչև հիմա հրատարակուած 76 թիւերը հրապարակին վրայ են, երբէք չեղած չէ իր հետեւած ուղղութենէն. առաջին օրէն, միմիայն մոլութիւնը կը հարուածէ, յարգելով անձնականութիւնը. նա ամեն կողմէ

փչած հովերուն կուրաբար գլուխ չի խոնարհեցներ. իր պարտքը և իրաւունքն է ներկայացուած ու է խնդիր լաւ մը Քննել, ըստ օրինի պէտք եղած ԶՕՐԱԽՈՐ փաստերը ձեռք բերել ու ետքը գրել, արդեօք կըցա՞նք հասկցնել. կան բաներ նաև, որոց հրատարակութիւնը բարոյականի տեսակէտով անկարելի ըլլալով, ասոր համար խմբագրութիւնը դատաւիտելը ծայրահեղ անամօթութիւն է: «Հայերի»ի սիւնակները՝ մինչև ցարդ անոր ասոր անձնական կէրքը յագեցընելու չեն ծառայած ու ասկէ ետքն ալ չպիտի ծառայեն, թէև այս բանին համար բաւական թշնամիներ ունեցած է, (զոր կունենան բոլոր երգիծաբան թերթերը) բայց կարևորութիւն չի տար: Անանկ 4ը 61 տարու տղաքները կատուի պէս տունէ տուն զրկելով անոնց միջոցաւ զայն դատաւիտելու նոր մէթոտէն ալ սպասուած արդիւնքը ձեռք չի բերուիր: Մենք, ճակատաբաց, աւելի գործնական և աւելի արդիւնաբեր միջոց մը ցոյց կուտանք իրենց, տեղական մէկ քանի թերթեր կան, անոնց միջոցաւ թող հաստատեն թէ ե՞րբ մեր ուղղութենէն շեղած ենք, որպէս զի ամեն մարդ ալ իմանայ. իսկ եթէ այս բանը ընելու քաջութիւնը չունենան, ըսել կըլլայ որ անամօթ և խայտառակ զըրպարտիչներ են:

ՏԳԵՂ ԵՐԵՒՈՅԹՆԵՐ

Պ. Դ. առտուրնէ մինչև իրիկուն սրճարանը նստած նարտ կը խաղայ, զրամական վիճակն ալ այնչափ գոհացուցիչ չէ բայց տիկին Դ. լորտուհիի մը պէս կը հագուի կը սգուի ու բարձրէն կը թռչի:

Պ. Ծ. որ պարկեշտ ու գործունեայ մարդ մըն է, պարապ կը պտտի, ոչ ոք նոր երեսը չի նայիր. մինչդեռ կապած աւել, անճարակ ու կնկանը արարքներուն

կոյր եղող Կակոս աղբարը մէկ բանի պաշտպաններ կը գտնէ :

Տիկին ԵՒ Օ Ֆ, որ պարկեշտ ճանչցուած է, իր մէկ խիստ մտերիմին այցելութիւնը կընդունի. բայց ամուսնոյն անակընկալ վերադարձը հեռուէն տեսնելով՝ ընդուն կ'առնուի, ու մտերիմը քաջօյլ (նկուշ) իջեցուցած՝ հոն 4 ժամ վայն կը բանտարկէ:

Օրիորդ Ճ Մ Յ իր տանը մէջ ծոյլ է, հօրը սուրճ մը եփած չունի, բայց դրացիին տանը մէջ շատ գործունեայ, տնաշէն եւ համարատ աղջիկ մը կերեւայ:

Տիկին Ա. իր աղջկան ձեռքը խնդրող գործունեայ, վաստկող բայց քիչ մը ազեղ երիտասարդը մերժելով, ծոյլ, դանդաղ այլ գեղեցիկ երիտասարդը կուզէ փեսայ առնել:

Պ. Մ. իր տանը համար առած երկու բաշ հացին փշրանքն անգամ կը փնտռէ, բայց տիկին Ս. ի տունը զրկած օրական 2 բաշ միսին հաշիւը աչքին չերեւար:

Պ. Հ. որ ինծի պէս գրպանին մէջ 5 փարա չունի եւ ունեցած տտենն ալ աղքատին համար փարա մը տուող մարդ չէ, յաննարձ որբասէր կը դառնայ եւ որբերու համար հանգանակութեան կեցէ:



ՎԵՐՋԸ ԶԻ ԳԱՐ

«Իրաւունքի դատաւորաւայել պատգամներուն».

«Շարժում»-ի Թաւրիղեան երկայնապատում բնաբեր յօգուածներուն,

«Իմ տգեղ պատկերս ինչո՞ւ կը ցուցնես կոր», «պոռալով», «Հայելի»-ի վրայ կը դիւրի վազողներուն,

Երկու օրը հեղ մը վառնաի մէջ պաշաւոր սուտ մը հնարուելուն,

Այսօր վաղը պիտի վճարեմ ըսելով պարտապահանջներն մատի վրայ առած խաղցընդներուն,

Ծանօթ տօթթօռի մը արարքը քեննադատողներուն,

Թաղականի, հոգաբարձուի, տէրտէրի եւ եկեղեցականի մանր մունր կոիւներուն,

«Մենք չըլլանք նէ աս աղբը փրկուելէք չունի» ըսող կարգ մը պոռոտախօս գաճաճներուն,

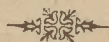
Էրիկ—կնկան տըռտըռներուն,

Հացագործ Գալուստին երկու օրը հեղ մը մէկուն հետ կոիւի բռնուելուն,

Միւսիւ թուռ տը վառնաին օրը 250 անգամ Մուսալլաի ճատաէն չափեղներուն:

Պարսիկին սրճարանը զաւր եւ զգիշեր անընդհատ թուռալայն խաղացողներուն,

Բաժանորդագիրն ժամանակին չի գանձող խմբագրաց տրտուռներուն ամենեւին վերջը չի գար:



ԱՄՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԷՋ ԿԻՆԵՐԸ

Միացեալ Նահանգաց կառավարութիւնը այս անգամ նոյն երկրին կանոնաց ունեցած զբաղմունքներուն մէկ վիճակացոյցը հրատարակած է, որով կը հաստատուի թէ 1870էն մինչև 1897 Ամերիկայի մէջ զանազան գործերով ըզբաղող կնիկներուն թիւը տարուէ տարի աւելնալու վրայ է: Ահաւասիկ նոյն վիճակացոյցը, որ վերջացող տարւոյն, 1897ին կը պատկանի:

3862 գերատանուհի. 15, 340 գըծագրիչ եւ արձանագործ. 3164 գիտական եւ բարոյական գրքերու հեղինակուհի. 18, 340 գերձակուհի. 417 աւամնաբոյժ. 201 երկրաչափ, 1336 լըրագրաւիճառ. 471 իրաւագէտ, 53 ճարտարապետ. 47,300 նուագածու. 6712 կառավարական պաշտօնեայ. 6882 բժիշկ եւ վիրաբոյժ. 683 թատրոնի տընօրէնուհի. 43,071 տոմարակալ. 62,724 գրագիր եւ այլն. 50, 633 ապարաններու մէջ աշխատողուհիներ:

(Եթէ ասանկ երթայ, Ամերիկայի մէջ էրիկ մարդոց գործ չպիտի մնայ:)

ՍԵՐՅՈՅԼՈՒԳ ՊԵԼԱՍԸ

Կէչէն Չարչէնպի՛՛՛՛ հիւնիւ Մուսալլա ճատտէսինտէ պիր գահվէխանէ գարուսու էօնիւնտէ իբի ահպապլար պիրպիրլէրինի գարըլլարլար :

— Միւսիւ Ֆըլտը՛ր, իբի կիւն տիր նէրտէ սին . տիւքեանա կէլմէյօրսըն . հաստա՞ մը սըն :

— Պրա՛գ աղբար, պաշըմըզա պիր տէրտ աշտըգ քի՛ տէրտլէրէ պէնգիմէզ :

— Խայր օլա, իշ նէ՞ տիր :

— Սէրհօշլուգ պէլասը :

— Պէ գարտա՛շ, պէն սանա պիր գաշ տէֆալար տէտիմ քի, իշէրսէն՝ պագ քի ըագը սէնի իշմէսին :

— Ճանընը սէվերսէն՝ եինէ քարոզա պաշլամա՛: Պունտան սօնրա թէօպէլէր թէօպէսի . տամլասընը աղղըմա գօյմայաճաղըմ :

— Սէնին կիպի իբի կիւն վատէլի թէօպէլիլէր չօգ կէօրմիւշիզ աժա՛ նէ հալ իսէ, շիմտի մէսէլէյի նագլ է՛թ պագալըմ :

— Աղբա՛ր, մեռելոց կիւնիւ Գառապաթագտա պիր գաշ ահպապլար օթուրուպ չագըյօր ըտըգ :

— Բէք ա՛լա :

— Լագըրտը արասընտա՛ պիզիմ միւսիւ Բիւնար՝ « Պէն ալթունու եուտարըմ » տէտի . պէն իսէ ինանմատըմ, վէ էմանէթէն եանըմտա պուլունտն իբի նարօլէօն իլէ պիր օսմանը ալթունուընը գաֆա տիւմանլըլըլըյա չըգարտըմ « ա՛լ եո՛ւտ պագալըմ » տէտիմ . օ տա հէմէն արտ արտա իւշիւնիւ պիրտէն եութուու, իւսթիւնտէն տէ պիր սու իշտի :

— Աէսէլամ :

— Շիմտի եանընտան գըլ բայը ալըլտըլըմ եօգ քի՛ բարալար զուհուր էթսին տէ՛ ալըպ սահպալընա վէրէյիմ :

— Պրա՛գ շու օլան իշլէրէ . խաթըրն գալմասըն աժա, չօճո՛ւգմընը, նէ՞ սին . պէօյլէ շէյ օլուր մու :

— Օլտու աղբար, օլտու, իբի կիւն տիր իշտէն կիւնտէն օլտուգ :

— Պարէ պիր ագ հինտ եաղը իշիրէյիտինիզ քի չարուգ զուհուր էթսին :

— Ալթը թանէ հինտ եաղը գարսու եութուրտուգ աժա՛ բարա էթմէտի . սինամէքի եալօտ ինկիլիզ թուզու իշիրէլիմ տէտիք իսէ՛ գապուլ իթմէյօր . « սէնին իշիւն վիւճուտուժու խարապ իտէճէք տէյիլիմ, պէքլէ՛ քի փարանը ալասըն » տէյօր . պէն տէ՛ սապահտան ագչամա գատար պէօյլէճէ արգասընտան կիթմէյէ մէճպուր օլմուշըմ :

— Աիթ պագալըմ, ագըլսըզ պաշ էլինտէն նէ՛ չէքէր սէֆիլ այագ :

— Պագըլարը տէյօրլար քի՛ ալթընլար՝ միտէտէ երիր իմիշ աճապա սահի՛՛՛՛ մի տիր :

— Սահի՛՛՛՛ տէ սէօզ մի . « ֆիւննճա շուգատար փարա, շու գատար ալթուն եութուտ » տէրլէր իսէ՛ պունլա, նէրէտէ երիյօր, շիւպհէսիզ միտէտէ :

— Աղբար . պու նէ՞ պէլայըտը պէնիմ պէնիմ պաշըմա կէլտի :

— Պիլմէյօրսըն, ագըլսըզ պաշ պէլասըզ օլմազ :

— Աման պէնի լաֆա թութմա, շիմտի իզինի գայպ էտէրիմ :

— Հայտէ՛, պագ քի ագըն կիպի իշիւնի տէ գայպ իթմէյէսին :

— Ա՛՛՛, սէրհօշլուգ պէլասը :

— Չէք, չէք քի նասիհաթ օլտուն :

ՍԹԱՆՊՈԼՏԱ ՖԱՄԻԼԵԱՃԱ ՀԱՎԼԷՐ

ՎԷՖԻԼԽԱՐՃ, ՄԱՏԱՄ Է ԳՕՄԲԱՆԻ

Պէյ օղլու սաքինլէրինտէն էրմէնի գաթօրիկի միւթէպէր զէնկին պիր զաթ՝ այպաշը մինասիպէթիյլէ՛ կէչէնլէրտէ վէքիլսարճըն հիսապընը կէօրմէք իւզրէ մէսարիֆ տէֆթէրինի կէթիրթտիրիպ՝ մուհասէպէյէ օթսըրուր :

— Կէլ պագալըմ, պարոն Մարտիկ, պու այ գասապա նէ՞ մէրտին :

— Էֆէնտիմ, 170 օգկա գոյուն էթի ալտըգ, պէճէր օգկասը ալթըշար զրուշտան 1020 զրշ. 140 օգկա տա ինէք էթի ալտըգ, ալթըշար զրուշտան 840, քի ճէման 1860 զրուշ էտէր:

— Մարտիկ, չըլտըրտըն մը. պու գատար էթի քիմ եէտի:

— Եէնիր էֆէնտիմ, եէնիր, ինանմալ-սանը՝ մատամ սորուն:

— Նէ՞ սէօյլէյօրսըն. շիմտի պու էվ-տէ 310 օգկա էթ մի եէտիլէր:

— Օ գատար թէլաշ էթմէյինիլ. պիր տէֆա էզաճընըն Տիսապընա պաշտըղընըգ-տա՝ չաբուգ գանաճապընըլ:

— Անլաշլտը. շիմտիլիք էզաճըյլա գասապըն Տիսապընը պիր թարաֆ էտէրիմ տէ՝ օպիրլէրինէ պագալըմ. սնլարը սօնրա պիրէր պիրէր տիգգաթլէ պագաճաղըմ:

— Էքմէքճիյէ 300 օգկա էքմէք պօր-ճուսուլ օլմուշ:

— Գասապըն Տիսապընա պագըլըրսա՝ էքմէքճի ինսաֆլըճա տավրանմըշ. լաբին պիլ-տէ պու գատար էքմէք սարֆ օլուննէյօլ մու:

— Օլունույօր էֆէնտիմ, օլունույօր, իշտաճը եէրինտէ պիր ֆամիլեա, ալլաճ էքսիք էթմէսին, միսաֆիրտէ չօգ կէլիյօր:

— Շու 1500 զրուշլըգ էսամէ նէ տիր:

— Մատամըն էմրի իլէ պիր եէրէ վէ-րիլտի:

— Պու եէրին իսմի եօ՞գ մու:

— Ճէսարէթ իթմէտիմ սօրմայա:

— Բէք էյի, շու 140 ֆրանք նէ՞ տիր:

— Մատամըն Էօթէնի իշին Բէրշրօն մաղազասընտսն 10 թօփ մէթուկ քեաղը-տըյլա 10 թօփ զարֆ ալընտը:

— Նէ՞ սէօյլէյօրսըն ծօ՞, պիղիմ Էօ-թէնի թիւճարըղա՞ մը պաշլատը:

— Խայըր էֆէնտիմ, տօսթլարըյլա պաղը մէթուկաշըր տա...

— Տաճա պաշգա նէ՞ վար:

— Մատամըն էմրիյլի Ոսկերերան քի-լիսէսի չէքմէճէսինէ 324 զրշ պրագըլտը:

— Մարտիկ, նէ՞ սէօյլէյօրսըն. պէն տէ քիլիսէյէ կիտէյօրըմ աճա՝ էն չօղու պէշ ալթը զրշ պրագըլտըմ:

— Էֆէնտիմ, մատամըն ֆուգարա սանտըղընա չօգ բարա վէրտիղինի սիլ բէք էյի պիլիրսինիլ:

— Նէ Տալ իսէ, պաշգա նէ՞ վար:

— Մատամըն քաթինա իշին Մէզոն տը Միլվիլէ 225 ֆրանք գօրսէ բարասը:

— Մարտիկ, էսամէլէր կիթտիքճէ պօյ կէօսթէրիյօր:

— Էֆէնտիմ, ալլաճ պաղըշլասըն, մատամըն քաթինա տա կիւնտէն կիւնէ պօյ աթընտը:

— Տաճա պաշգա՞.

— Եինէ մատամըն Էօթէնի իշին Պօնմարշէտէն պիր տիւղինա բուտըր տը ըօղ ալընտը, օ տա 60 ֆրանք:

— Վուրտու Պօղոս քիմ օլույօր:

— Վուրտու Պօղոս տէյիլ, բուտըր տը ըօղ, բէնպէ բուտրա տէմէք տիր:

— Պիղիմ Էօթէնի նէլէրտէ էօյրէն-միշ:

— 2օգ ագըլը շէյ տիր էֆէնտիմ. ալլաճ պաղըշլասըն:

— Տաճա պաշգա պիր շէյ գալտը՞ մը:

— Բազար էրթէսի կիւնիւ Մագըրքէօ-յիւնէ կիտիպ կէլմէք մէսարիֆի 562 զրուշ 35 փարա:

— Նէ՞ Տալթ էտէր. չըլտըրտըն մը ծօ՞, Տիստիսթա՞ն եօլճուլուղըմ իտէյօրըլ:

— Իսթէրսէնիլ, պիրէր պիրէր եէրի-նի կէօսթէրէյիմ:

— Կէօսթէր պագալըմ, շու 562 զը-րուշու նէրէյէ սարֆ էթտին:

— Բազար էրթէսի սապաճըր մա-տամ պէնի չաղըրտը, Մագրի քէօյիւնէ կի-տիպ, Սիմոնիկ աղանըն մատամը Տաստա ը-մըշ, նասըլ օլտուղունուն պանա պիր խա-պէրինի կէթիր տէտի:

— Բէք էյի:

— Գաբուտան տըշարը չըգար չըգմաղ, տօսթլարըմտան պիրինէ թէսատիւֆ էթտիմ:

“տաճա երբէն տիր, կէ՛ւ շու պիրահանէ-
տէն պիրէր գատէ՛հ չագալըմ” տէտի .

— Աղնատըմ, աղնատըմ, չագընթը-
տան պաշլարսագ՝ հիսապ արթաճագ . շիմտի
թէքմիլ իսթէտիդին գա՛շ զըշ տըր :

— Սէջլէմէտիքլէրիմ իլէ պէրապէր
9236 զըշ 35 փարա :

— Ա՛ւ շու 9 լիրայը . շիմտի պէնտէն
թամ 200 զըշ իսթէրսին :

— Եաննըշ էֆէնտիմ, պու 9 լիրա՝
108էրտէն 972 զըշ էտէր :

— Պու լիրալարը կէօրի՛ւյօրմըսըն , սէ-
նին իչին հէր պիրի պին շրուշա տըր , իշթէ
էջրէն տէ՝ պունտան սօնրա կիթտիդին եէր-
տէ օնա կէօրէ մէսարիֆ է՛թ . ” տէյէրէք
պու իւշկիւզար վէքիլխարճընը տէֆ իթմէք
իսթէմիշ իսէ տէ՝ մատմազէլլէրին , պախու-
սուս մատամըն թէվասութու վէ տաճա տօղ-
րուսու ըսրարըլա՝ սէսինի քէսմէյէ մէճ-
պուր օլմուշ վէ Պ . Մարտիկ տէ մէմուրիյէ-
թինտէ գալժըշ տըր 9 .

ԱՄՈՒՍՆԱԿԱՆ

ՔՆՆՈՒԹԻԻՆ

(Հարունահութիւն)

— Լսողը ի՛նչ կուզէ թաղ ըսէ . հի-
մա քեզի կը հարցնեմ թէ , ծնողք մը
ըստ կարեացը , աղջիկը խնամելէ , քիչ
չատ անոր կըթուծեանը հող տանելէ
ու հաղար տեսակ նեղութիւններով օ-
ժիտը դրամօժիտը պատրաստելէ ետքը ,
կուզէ՞ տալ զայն անանկ մէկու մը՝ որ
հետը բերելէք հիւանդութենէն ան-
պատճառ կնոջն ալ բաժին մը պիտի
հանէ :

— Հարկաւ չուզեր .

— Ուրեմն , փեսացուիս ասանկ հի-
ւանդութիւն մը ունեցած չըլլալը նախ-
նական քննութեամբ մը ստուգել ուզե-

լըս այսպանելի բան մը չէ՝ կառավա-
րութիւնները անգամ առնելիք զօր-
քերնին առաջուց բժշկական քննութեան
կենթարկեն ու ախտավարակները “չիւ-
րիւկ” կոչելով՝ չեն ընդունիր կոր :

— Ճշմարիտ է , բայց ասանկ բան
մը առաջարկելնուս պէս՝ զմեզ պիտի
բամբասեն :

— Որո՞ւ հոգ . ամեն մարդ իր աղ-
ջիկը գետնէն չէ գտած , կնիկ . եթէ
փեսացուս իր քաջառողջութեանը վըս-
տահ է , այս առաջարկած քննութեան
ամենեւին չպիտի քաշուի , ինչպէս որ
չի քաշուիր կոր իր անգործութեանը
պատճառաւ թրախօմա ուղեկէն : Ասկէց
վատ , ընելիքը դժուար բան մը չէ .
բժիշկի մը պիտի ներկայանայ ու վկա-
յական մը առնէ , մեղմէ վատ մէկը չը
պիտի իմանայ այս : “Հարուստ է , գոր-
ծունեայ է , սանկ աղէկ է , նանկ աղէկ
է ” կըսէք կոր . ասոնք աղէկ , վասն զի
երեւացածներն են , բայց կարգուելն
ետքը եթէ աներեւոյթ հին հիւանդու-
թիւն մը երեւան ելնէ , հարստութիւնը ,
գործունէութիւնը , սանկ աղէկ չանկ ա-
ղէկը հապիկը կը կլլեն ու կ/ւշապսան-
պուհուրսանի պէս չիֆթ մը հիւանդ-
ներ կը սկսին պտտիլ տանդ մէջ :

— Բայց ամեն երիտասարդ ալ
Միշակէտենց փեսին պէս ախտավարակ
կը կարծես :

— Իմ խօսքս ամենուն համար չէ ,
մինակ փեսացուիս համար է . որովհետեւ
“ կէօղ կոօրաիւղինտէն գօրգար , ” ես
ալ , փեսացուիս ախտացելոց կարգէն
չըլլալը ստուգելու համար աս քննու-
թիւնը կառաջարկեմ կոր , վասն զի այդ
հիւանդութիւնը գաղտնի է , ճակտին
վրայ գրուած չէ որ կարգաս ու զգու-
շանաս :

— Քեզի բան մը ըսեմ , ես ասի-
կա չպիտի կրնամ առաջարկել .

— Ես ալ քեզի բան մը ըսեմ , ես
ինքս պիտի առաջարկեմ :

— Ի՞նչ կերպով .

— Վաղը պիտի գան մեզմէ պատասխան առնելու , այնպէս չէ՞ :

— Այո՛ .

— Կըսես իրենց թէ հայրը և կամ հօրեղբայրը թող գան զիս գտնեն ու հետս խօսին :

— Այն ատեն . . .

— Այն ատեն ես գիտեմ ըսելիքս .

— Կը կարծես թէ յաջողիս :

— Հարիւրին հարիւր .

— Էօթէրսէ՛ էյի տիւտիւկ .

— Իւֆլէնիրսէ էօթէր տիւտիւկ :

(Շար .)

ՄԱՆՐ ՄՈՒՆՐ

Գիւղացի գեղեցիկ աղջիկ մը՝ էշուն ջուր խմցնելու համար զայն գիւղէն քիչ մը հեռու գտնուած աղբիւրը տարած ատեն , էշը յանկարծ բանէ մը խրաչելով կը սկսի ետ փախչիլ , զոր բռնելու համար խեղճ աղջիկը կը ստիպուի ետեւէն վազել : Նոյն միջոցին մարդ մը իրեն դէմ կ'ընկնէ՝ բազում կէտէն կը բռնէ և ո՛ր գիւղէն ըլլալը կը հարցնէ :

— Այն ինչ գիւղէն եմ . — կը պատասխանէ գեղջուհին , — ճամբան շարունակել ուզելով :

— Ձեր գիւղին մէջ այս ինչ անուն օրիորդը կը ճանչնա՞ք , կը կրկնէ մարդը , զայն ճամբէն վար դնելով :

— Այո՛ , կը ճանչնամ .

— Ուրեմն կը խնդրեմ որ իմ կողմէս զինքը այսպէս գրկէք ու համբուրէք — , ըսելով զայն կը գրկէ , բայց համբուրելու միջոցին գեղջուհին ձեռքը անոր բերնին արգելք դնելով կը գոչէ ,

— Կեցէ՛ք պարոն , կեցէք . թէ որ կուգէք այդ փափաքնիդ շուտ մը օրիորդին իմացնել , հաճեցէք էշս գրկել ու համբուրել , վասն զի կը տեսնէք որ նա ինձմէ առաջ գիւղ պիտի հասնի : »

Այս պահէն ստոր , ստոր թեւամբ մեկդի հրելով մարդը , գրկէն կը փախչի :

Երկու Օրիորդներ

— Իմացա՞ք , օրիորդ . Հրաբիբի մայրը կը արգէ թէ ինքը տակաւին 35 տարեկան է , մինչդեռ 12 տարեկան թոռ մը ունի :

— Զարմանալի չէ՛ . թերեւս 15 տարեկան ծնած է , ի՞նչ գիտնանք . . .

Թուաբանի մը հարցուեցաւ .

— Պ . Թուաբան , ամուսնութիւնը ինչի՞ կը նմանի .

— Յաւելման :

— Մեռնիլ՞ը .

— Բարձման :

— Սէր՞ը .

— Բազմապատկութեան :

— Ժառանգութիւնը .

— Բաժանման :

— Էյ աֆէրիմ թուաբան :

ԱՂԶԿԱՆՑ ԿՐԹԱՐԱՆ

ԳԻՇԵՐՕԹԻԿ ԵՒ ՅԵՐԵԿԵԱՆՑ

Վարժարանս իր երկրորդ տարւոյ շրջանը կսկսի յառաջիկայ երկուշաբթի Սեպտ . 7ին : Իր ուղղութիւնը անցեալ տարիէն ծանօթ ըլլալով պատուարժան ծնողաց , աւելորդ կը համարի կրկնել զայն :

Միայն թէ այս տարի փոխադրուած է նոյն շէնքէն հինգ տուն վեր : Մասնաւոր տեսակցութիւնք կը կատարուին ամեն առաւօտ եւրոպական ժամը 9—12 :

Տնօրինութիւն

Գրդ Ուչաստ Բ. Լինիա Ն 40

Յ. Գ. Հրապարակին վրայ պտտած շրոյցները անտեղի են :

ՕՐԷՆՔ

Արհեստաւորաց բարեօրման

Արտատպեալ

Կառավարական պաշտօնական թերթի XX տարւոյ թիւ 30, 98 փետր. 9ի համարէն :

Գինն է 50 սանդիւմ փոսթի ծախքով . դիմել Սարգիս Կարապետեան . մակագիրն մօպիլի, Ռուսճուգ : Մեծաքանակ գնողներուն հարիւրին 25 զեղչ :



ԳՈՒՀԱԿ
Ա. ՊԱԳԱՅԻ
Կամ Զուարճալի Բաղդաջոյց
Ընտանեկան

Երկսեռ ամէն հասակի ընթերցողաց ըզբօսալի ժամանցներ տուող սոյն գիրքը կը ծախուի մեկ ֆրանքի, թղթատարի ծախքով . դիմել խմբագրութեան :



ՆԱԹԱՆ ՊԷՑ ԱՄԻՐԻԱՆԵԱՆ

ՄԻԻՆԻՆԻ

Թագաւորական Ակադէմիական
վկայութիւն

Կուտայ դաշնամուրի եւ ուրիշ նուագարաններու եւ երգի դասեր թէ՛ գործնականը թէ տեսականը, նաեւ Երաժշտութեան պատմութիւն :

Հասցէն Պատ. Ամիրսանեանցի բնակարանը :



ԲԳԱՐԱՆ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ

Բովանդակութիւն թատերական երգերու եւ պարերու . նաեւ վիճակ ընկերական . Գին մէկ ֆրանք :



ԿՈՇԿԱԿԱՐ
ՍՏԵՓԱՆ ԽՕՐԱՍԱՆՃԵԱՆ

Մուսալլա, հաճի Հասան աղաի օթէլին տակ

Ճաշակաւոր, տոկուն, ձեւաւոր կոշիկ շինել տալ ուզողը պէտք է դիմէ Պ. Ստեփան Խօրասանճեանի, որուն ճարտարութիւնը մէկ փորձով երեւան կելլայ :

Դիւերը գիրամատչելի :

ԱՄԻՐԻԱՆԵԱՆՑ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՎԱՌՆԱ

Կընդունուին թոշակաւոր աղջիկներ եւ փոքր մանչեր, որոնք Օր. Լ. Ամիրսանեանցի վարչութեան ներքեւ կուսանին հայերէն, եւրոպական լեզուներ եւ դաշնակ :

Վարժարանը կը բացուի առաջիկայ սեպտեմբերին : 5

Տ Պ Ա Ր Ա Ն

ՀԱՅԵԼԻ

ՀԱՆԴԵՍԻ

Ամէն լեզուէ հրատարակութիւնք :

Ոյցետոմս, հասցէտոմս, նոմակաշուխ, հրաւիրատոմս, բարենիշ. տոմսակ ետլին ետլին թէ՛ պարզ եւ թէ ոսկեզօծեալ մէկ քանի գոյներով կը աւարտուին : Քաղաքներէ եկած յանձնարարութիւնք վուժով կը կատարուին . Գին գոհացուցիչ : Դիմել Հայելիի խմբագրութեան :

“Հայելի”ի Ա. տարւոյ թիւերը կազմեալ կը վաճառին գին տասը ֆր. թղթատարի ծախքը մեր վրայ :

ОТГОВОРНИКЪ М. СКОНОВЪ
Печанница “Взаимность” — Варна.